



博雅对外汉语精品教材  
口语教材系列

(第三版)

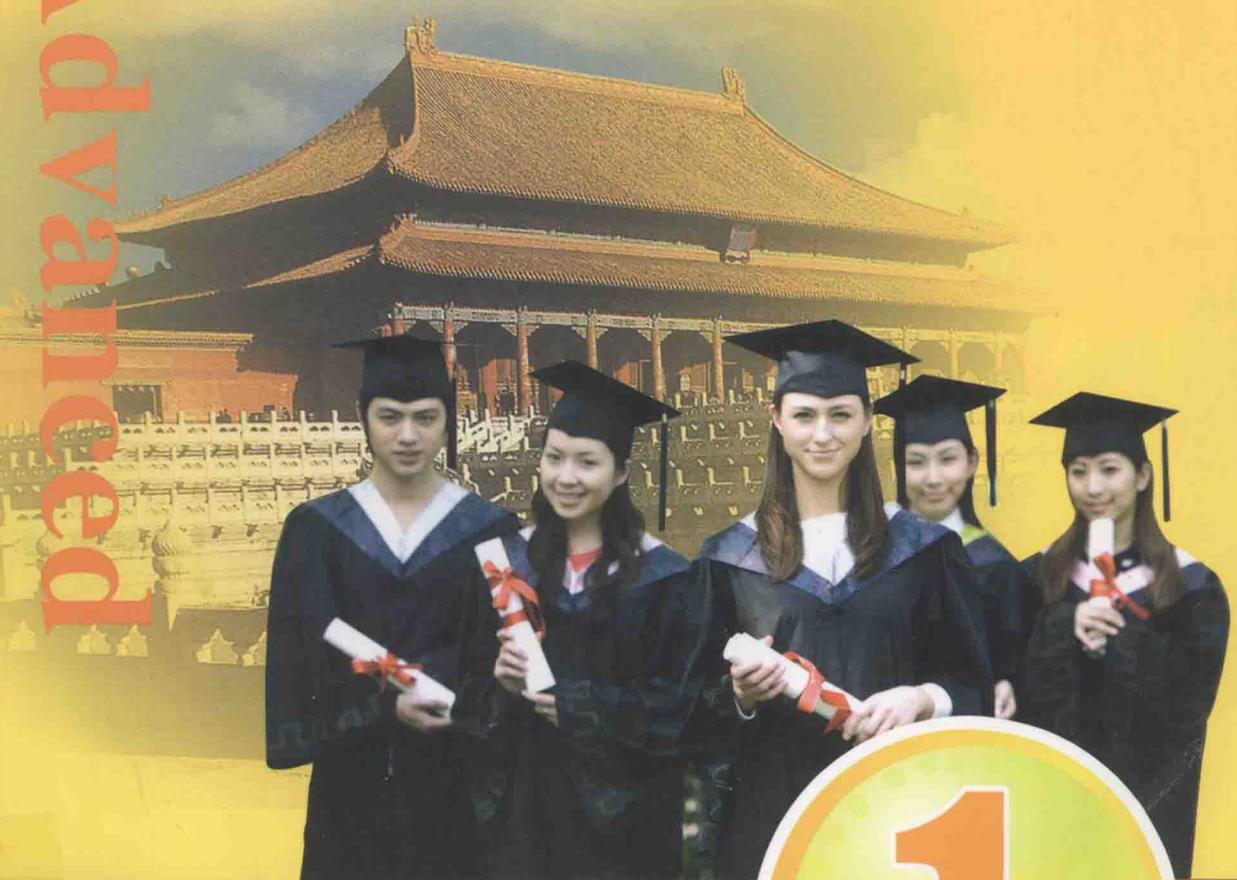
# 高级汉语口语

刘元满 任雪梅 金舒年 编著

Advanced Spoken Chinese



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS



1



博雅对外汉语精品教材  
口语教材系列

# 高级汉语口语 1 (第三版)

ADVANCED SPOKEN CHINESE

刘元满 任雪梅 金舒年 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

高级汉语口语 . 1 / 刘元满, 任雪梅, 金舒年编著 . —3 版 .—北京 : 北京大学出版社, 2014. 10  
(博雅对外汉语精品教材)

ISBN 978-7-301-24243-8

I. ①高… II. ①刘… ②任… ③金… III. ①汉语—口语—对外汉语教学—教材 IV. ① H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 096082 号

书 名 : 高级汉语口语 1 (第三版)

著作责任者 : 刘元满 任雪梅 金舒年 编著

责任 编辑 : 刘 飞 沈浦娜

标 准 书 号 : ISBN 978-7-301-24243-8/H·3523

出 版 发 行 : 北京大学出版社

地 址 : 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址 : <http://www.pup.cn> 新浪官方微博 : @ 北京大学出版社

电 子 信 箱 : [zupup@pup.cn](mailto:zupup@pup.cn)

电 话 : 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752028 出版部 62754962

印 刷 者 : 北京大学印刷厂

经 销 者 : 新华书店

889 毫米 ×1194 毫米 16 开本 10.75 印张 269 千字

1997 年 9 月第 1 版

2004 年 4 月第 2 版

2014 年 10 月第 3 版 2015 年 8 月第 2 次印刷

定 价 : 42.00 元 (附 MP3 光盘 1 张)

---

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 侵权必究

举报电话 : 010-62752024 电子信箱 : [fd@pup.pku.edu.cn](mailto:fd@pup.pku.edu.cn)

## 第三版改版说明

这是一套经典汉语口语教材，自 1996 年出版以来，受到国内外汉语学习者和汉语教师的广泛好评，先后两次改版，数十次印刷，至今畅销不衰。

本套教材分初中高三个级别，每级分 1、2 和提高篇三册。每课分为课文、注释、语言点和练习等部分。每三至五课为一个单元，每单元附有口语常用语、口语知识及交际文化知识。

本套教材从零起点起，初级前三课为语音集中教学阶段，后续课程根据情景和功能灵活设课，循序渐进，急用先学，即学即用。教材的选词范围主要以《汉语水平词汇与汉字等级大纲》为参照，初级以甲乙级词为主，学习初级口语常用句式、简单对话和成段表达；中级以乙丙级词为主，以若干主线人物贯穿始终，赋予人物一定的性格特征和语言风格；高级以丁级词为主，第 1、2 册以一个典型的中国家庭为主线，以类似剧本的形式展开故事情节，展示中国家庭和社会的多个侧面。

本套教材的主要特点是：

1. 与日常生活紧密结合，学以致用；
2. 语言点解释简单明了，通俗易懂；
3. 练习注重结构与交际，丰富实用。

本套教材每个级别可供常规汉语进修生或本科生一学年之用，或供短期生根据实际水平及课时灵活选用。

第三版主要针对以下内容进行修订：

1. 对课文、例句及练习中过时的内容做了修改和替换，使之更具时代感；
2. 对少量语言点及解释做了调整和梳理，使之更加严谨，便于教学；
3. 对部分练习做了增删，使之更具有针对性和实用性。

北京大学出版社汉语及语言学编辑部

2014 年 3 月

## 第二版说明

《高等学校外国留学生汉语教学大纲》对初等、中等、高等阶段的听、说、读、写、译各方面都提出了明确要求，其中要求高等阶段的学生在“说”的方面“能就社会生活中的一般话题较为流利地进行对话或讲话，能较系统地、完整地表达自己的思想感情，有较强的成长表达的能力。语音语调正确，语气变化适当，语速正常，语句连贯；用词基本恰当，能用较为复杂的词汇和句式，有一定的活用语言的能力，表达比较得体”。达到这一目标，既要学生会学，也要教师会教。一本实用、顺手的教材，无论是对教师还是对学生，都会起到十分重要的作用，甚至是决定性作用。

1997年汉语口语系列教材中的《高级汉语口语》（上）出版以来，得到众多使用者的关心和厚爱。时代在发展变化，教材的内容也必须与时俱进，编者原班人马在保留原来教材主要特色的基础上重新进行了构思和编写。

与旧版相比，我们在以下方面进行了尝试。

由于原来课文较长，生词较多，而实际授课时又很有限，以致教材一些内容未能得以充分利用；同时由于高级水平的学习者越来越多，需要进一步划分教学层次，因此改版后将上册改为《高级汉语口语》第1、2册，原来的《高级汉语口语》（下）改版为《高级汉语口语》第3册。

1、2两册各有12课，课文字数平均为1800字左右，生词控制在35个左右，以《汉语水平词汇与汉字等级大纲》中的丁级词为主，同时收入了一些用法较多、易于混淆的丙级词以及部分常用的成语。每课的编排适合6至8学时使用。

第二版保留了原教材的部分话题，人物关系更为集中，人物语言特点更突出得体性，大多数课文内容彻底更新。在注重场景、人物典型性的同时还注意了广泛性，尽量赋予人物不同的性格、背景、经历和不同的语言风格，表达力求生动、自然、得体。学习者可以加深对中国社会的了解，达到学习地道口头语言的目的。

每册分为四个单元，各单元之间插入一个与口语相关的知识介绍，目的是帮助学生扩大知识面，加深对汉语口语的认识和了解。

课文内容虽然突出了文化色彩，但仍然以语言训练为宗旨，1、2册增加了“热身话题”及“句式与表达”的练习。为了达到大纲所提出的要求，本书在练习的设计上突出了实用性，以成段表达的训练为中心，循序渐进地安排了相当数量的叙述、讨论和调查题，以切实提高学生大段地、连贯自如地表达的能力。教师可视需要选用。

此次改版，得到了使用者及出版社方面的极大支持。编辑沈浦娜以及对外汉语教育学院赵燕婉、钱旭菁、陈莉等多位老师提出了许多建设性意见，使本教材在编写质量方面又多了一份保证。在此深表感谢。

编写教材需要付出相当的时间和精力，我们努力做得更好，但在编写中一定会出现疏漏和不足，请大家提出宝贵意见，以便我们进一步完善。

希望这部教材能够继续得到大家的关心和厚爱。

作 者

2003年12月于北京大学

# 序

外国留学生学习汉语进入高级阶段之后，还要不要进一步学习口语？这是一个不十分明确的问题。这主要是因为，在学习汉语的整个过程中，听、说、读、写四项技能在不同的学习阶段有所侧重。高级阶段侧重在阅读和写作上，成段表达主要是写的训练，似乎口语表达的训练已经完成了。

近来，一些入系学习专业的本科生和研究生感慨地说，他们的口语表达能力不但没有什么提高，反而有所减退。在现实生活和社会交往中，他们缺乏系统、完整、自然、得体地表达自己的思想、发表自己的见解的能力。究其原因，主要是专业学习要读的书太多，要写的作业太多，没有时间练习说。这也许是事实。然而，学生们的口语表达能力方面存在的问题，不能完全归根于此。我们认为，根本原因还在于，高级阶段口语表达能力的训练没有真正完成。

过去的高级口语教材，从某种意义上说，与汉语阅读教材相差无几。教材内容大多选自小说、剧本、相声等文学作品。语言虽然比较通俗，但大都带有浓厚的文学色彩，这种语言不能算是标准的“白话”口语。外国留学生很难操练和掌握。

两年来，刘元满、任雪梅、金舒年三位青年教师在教学实践中，总结了高级口语教材的一些问题，从高级阶段学生的学习需要出发，编写了这本《高级汉语口语》。她们以《汉语水平等级标准和语法大纲》对高级阶段学生的学习要求为编写原则，选取能够反映中国社会和中国人日常生活的场景编写成课文。内容来自现实生活，生动有趣；语言自然流畅，极易上口，便于学生学习到真正地道的口头语言；练习量大，形式多样，设计突出实用性，有利于训练学生进行成段表达；有关文化背景知识都做了阐释，每课还安排了相关的“补充材料”。

总之，我认为，这本《高级汉语口语》是一部较好的实用口语教材。

郭振华

1997年8月

## 前　言

本书是北京大学对外汉语教学中心 1996 年开始编写的汉语口语系列教材中的高级部分。

这部教材以具有中级汉语水平来华进修的外国学生为主要对象。根据中级水平的学生口语能力已基本能满足日常生活的需要，渴望进一步了解中国社会现实的情况，本书有意识地选取了一些能够反映中国社会和中国人日常生活的场景编写成课文，以期能更完整全面地反映中国的现实社会，满足学习者的要求。

全书的课文以一个典型的中国家庭为主线，以类似剧本的形式展开故事情节，内容涉及中国家庭和中国社会的多个侧面。书中所选的情景和出现的人物在注重典型性的同时也注意了广泛性，尽量赋予每个人物不同的性格、背景、经历和不同的语言风格，对话力求生动、自然、得体，符合人物的身份。学习者可以随着教材中的人物走进中国家庭，融入中国社会，以便达到加深对中国社会的了解，学到真正地道的口头语言的目的。

本书所选生词以《汉语水平词汇与汉字等级大纲》中的丁级词为主，同时收入了一些用法较多、易于混淆的丙级词以及部分常用的成语。

本书共有 15 课，分为三个单元，在各个单元间有意识地穿插了一些与口语有关的知识介绍，目的是帮助学生扩大知识面，加深对汉语口语的认识和了解。

本书的体例以课文为主，对一些俗语、惯用语和文化色彩较浓的词语用“注释”的形式加以解释。为了帮助学生更好地理解课文，针对课文中出现的一些文化难点，每课安排了与之相关的“补充材料”。

《汉语水平等级标准与语法大纲》中提出，高级阶段的学生应该“能够就学习、社会生活的话题进行课堂讨论和辩论，能较有系统、较完整地发表自己的见解，并能进行答辩，能够进行大段表达。”为了达到大纲所提出的要求，本书在练习的设计上突出了实用性，以成段表达的训练为中心，循序渐进地安排了相当数量的叙述、转述、讨论和辩论题，以切实提高学生大段地连贯自如地表达的能力。

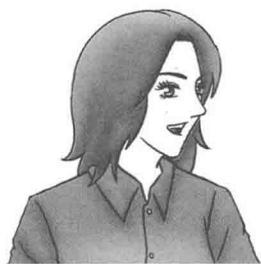
本书的编写凝聚了编者及编辑的大量心血，在编写期间，编者及编辑就全书的总体设计，文中人物的性格、情节的发展、练习的方式、口语知识的选取以及某些细节多次仔细琢磨，共同探讨，并数易其稿。出版社的沈浦娜老师，提出了许多建设性的意见。郭振华教授在百忙中为本书撰写了序言，汉语中心部分老师对本书的编写给予了热情的帮助和指教，在此一并表示感谢。

刘元满 任雪梅 金舒年  
1997年4月于北京大学

## 主要人物表



退休干部。充满生活热情。喜欢养花、喜欢社交。



教师，退休返聘。贤妻良母型，有些爱唠叨。



林家女儿。旅行社导游。在家里、单位都非常能干。很受人欢迎。



林雪的丈夫。在广告公司工作。稳重可靠，模范丈夫。



林家儿子。研究生，即将毕业。健康、乐观，喜爱运动。



林志强的大学同学，公司职员。自称“美食家”，爱好广泛。



林志强的女朋友。日本留学生，中文系学生。聪明好学。

### 主要情节

时间跨度为半年多，从夏到冬。在这段时间里，林志强和铃木关系进一步发展；林父热心于老年活动；林母继续返聘；郝阳、林雪买了新房；林志强和铃木到南方进行暑期社会考察；林志强患阑尾炎住院；郝阳、林雪参加电视台的谈话节目；张华胜还是单身，经常与林志强等朋友来往，林雪想给他介绍一个女朋友；春节全家到饭店吃年夜饭。

# 目 录

## Contents

第一课	意思意思就行了 .....	1
第二课	我们可不是一见钟情 .....	12
第三课	梨可不能分着吃 .....	25
口语知识（一）	日常生活中的委婉语 .....	36
第四课	退休了也不闲着 .....	39
第五课	你真称得上是音乐迷了 .....	51
第六课	节俭是美德 .....	62
口语知识（二）	谈谈北京话 .....	73
第七课	各有各的特点 .....	76
第八课	得好好儿补一补 .....	88
第九课	网络这玩意儿 .....	100
口语知识（三）	汉语中固定搭配比喻的特点 .....	112
第十课	一方水土养一方食品 .....	115
第十一课	乡音难改 .....	126
第十二课	团团圆圆过个年 .....	136
口语知识（四）	口语的特点 .....	148
总词语表	.....	150
句式练习总表	.....	158

# 第一课 意思意思就行了

## 热身话题

1. 你常去别人家做客吗？
2. 朋友到家里来聊天儿，你一般怎么招待客人？
3. 在朋友过生日、结婚、住新房或生孩子时，一般送什么礼物比较合适？应该说什么样的客套话？



本课人物：铃木雅子、林志强、林母、林父

场 景：林志强第一次带女朋友铃木雅子回家。在楼门口，铃木有点儿犹豫。

铃 木： 志强，只带点儿礼物合适吗？

志 强： 瞧你，多少是个够啊！你看，清酒可以全家共享，水果也是老少皆宜。  
别犹豫了，听我的，没错儿！

铃 木： 可我毕竟是第一次上门哪！

志 强： 还有第二次、第三次，对不对？来日方长。再说你是个学生，意思  
意思就行了。要是礼物过重，我父母还以为你是个大手大脚的人呢。  
没事儿，有我呢！（摁门铃）

林 母： （开门）哟，我当是谁呢。

铃 木： （上前）阿姨，您好！

- 林 母： 噢，你就是雅子吧！我们早就盼你来了。快请进，快请进！
- 志 强： 看，雅子带来的，日本酒，还有一个果篮。
- 林 母： 哎哟哟！看你，来就来吧，都是自己人，还那么破费干吗？太见外了！  
(林父从客厅处迎上来)
- 铃 木： 叔叔好！
- 林 父： 快请坐、快请坐！
- 林 母： 雅子，我们看过你的照片，早就想叫志强带你来玩儿了！来，喝点儿冰茶，解解渴。这儿有糖，有干果、水果，挑你喜欢的吃，别客气！
- 铃 木： 好，我自己来！(环看四周)家里这么多花，真香！
- 林 母： 我们家本来就不大，有一点儿空地方都让他爸爸摆上花了，再种就得挂起来了。
- 铃 木： 简直跟进了花房似的。本来我想带束花来，志强说用不着，怪不得呢！养花可不容易啊，我以前试着养过几盆名贵的花，不是缺水，就是少肥，都是一副营养不良的样子。现在我只养些“死不了”之类的，几天不管它也照样活。
- 林 母： 你叔叔也是跟人学的。说是养花能怡情养性，净化空气，还有保湿作用。每天一有空儿就弄他这些宝贝，快成养花专家了。
- 林 父： 专家可谈不上。不过说起这养花啊，不比做学问容易。有的花要每天晒太阳，那就得安排“日光浴”；有的花喜欢阴凉，跟姑娘们似的，那就得给它防晒。还有什么剪枝啦、除虫啦，讲究多着呢！不懂花的人可养不好花。你看这盆昙花，马上就要开了。这花娇贵得很，只在晚上开一会儿，第二天就谢了，所以才叫“昙花一现”。等开的时候你和志强来看吧，美极了！
- 铃 木： 昙花？听说过，没见过，这下儿我可以大饱眼福了。叔叔阿姨没有养猫、狗什么的？
- 林 父： 猫狗太麻烦，要散步、要洗澡，养狗还要办手续。志强小时候倒是养过鸟，还养过乌龟、仓鼠呢。哎，听说你们快考试了，学习忙吗？
- 铃 木： 还可以，说忙也不忙。有一门课是笔试，其他几门是写报告或者小论文，查资料费点儿时间，有时候还需要到外面去实地调查。

- 志 强：她呀，学习起来是拼命地学，玩儿起来又是拼命地玩儿。
- 林 母：来这儿几年，生活上习惯了吧？
- 铃 木：还行。刚开始可真不适应。这儿上课时间太早，我们留学生大都是夜猫子，早上实在爬不起来。不过现在只要有可能，我总要睡会儿午觉，要不然下午就昏昏沉沉的，干什么都没有精神。
- 林 父：你来中国以前学过汉语吗？
- 铃 木：我妈妈以前在中国留过学，她汉语挺地道的，我小时候就常给我讲些中国事儿。我高中开始学汉语，毕业以后就来中国了，先学了一年汉语，然后上了本科。
- 林 母：你叔叔去过几次日本，不过都是短期的，他还会说几句日语呢。
- 林 父：哪里哪里，就会说几句打招呼的话，早忘光了。
- 铃 木：听志强说叔叔以前在俄罗斯进修过，俄语很棒。
- 林 父：“好汉不提当年勇”，那都是年轻时候的事了。外语这东西，长时间不用就不大流利了。
- 志 强：您说的对极了。我要是有一阵子不用英语，说起来准会磕磕巴巴的。
- 铃 木：（看到墙上挂着一幅相片）这张“全家福”是什么时候照的？前面坐着的是爷爷奶奶吧？叔叔真英俊，阿姨好漂亮，扎着马尾辫的这个女孩子一定是姐姐，笑得多甜哪！志强小时候样子真逗，怎么看上去那么老实！
- 林 父：哈哈哈，你说他老实？人不可貌相！他小时候淘气着呢。玩儿滑板、溜野冰，趁我们不注意，哪儿危险往哪儿去。不像我们家小元元，一回来就缠着大人玩儿。
- 志 强：（对铃木）元元是我姐的女儿。我印象里小时候爸爸就没抱过我，可元元简直就是姥爷怀里长大的，一会儿不见就想得慌。去年元元去成都奶奶家过年，我爸连节都没过好。回来那天我爸早早就去接机了。
- 林 母：真是这么回事。人家都说“隔辈亲、隔辈亲”，他爸爸就是个典型。
- 铃 木：在我们家，爸爸常常加班，家离公司又远，早出晚归的，每天他回来的时候我早就睡着了，更难得跟爸爸吃顿饭。原来觉得没什么，可现在想想，还挺遗憾的。

- 林 母：时候不早了，肚子饿了吧。你们聊着，我去厨房看看，今天尝尝我的小鸡炖蘑菇。
- 铃 木：不好意思，给你们添麻烦了。
- 林 母：哪儿的话。家常便饭，还不知合不合你的口味儿呢。
- 铃 木：那我给您帮点儿什么忙？
- 林 母：不用不用，东西都准备好了，快得很。

## 词 语

1 共享	gòngxiǎng	(动)	一起享受美好的东西：资源～   ~快乐时光。
2 老少皆宜	lǎo shào jiē yí		对老年人、年轻人都适合。皆，都；宜，适合。
3 来日方长	lái rì fāng cháng		未来的日子还很长。表示不必急于做某事。
4 大手大脚	dà shǒu dà jiǎo		形容花钱、用东西没有节制。贬义词。
5 破费	pòfèi	(动)	花费。多指别人为自己花钱：让你～了，不好意思。
6 见外	jiànwài	(形)	当外人看待：你太～了。   别～。
7 干果	gānguǒ	(名)	通常指有硬壳而水分少的果实，nuts：花生、开心果、杏仁、核桃都是～。
8 肥	féi	(名)	肥料，fertilizer manure：施～。
9 营养不良	yíngyǎng bù liáng		malnutrition; undernourishment
10 怡情养性	yí qíng yǎng xìng		使心情愉快舒畅，使性格得到好的培养。
11 净化	jìnghuà	(动)	使……干净：～空气   ~心灵   ~社会环境。
12 保湿	bǎoshī	(动)	保持湿润：～霜   ~面膜   有～作用。
13 宝贝	bǎobèi	(名)	珍奇的物品，常用于比喻：这些石头都是他的～。
14 日光浴	rìguāngyù	(名)	让日光照射，保持身体健康的一种方式。
15 阴凉	yīnliáng	(形)	太阳照不到的凉爽的地方：～地儿   找个～的地方。
16 剪枝	jiǎn zhī		为果树、草木除去多余的枝条。

17	除虫	chú chóng	清除害虫。
18	娇贵	jiāoguì	(形) 指物品容易损坏：这种植物很～，不能被风吹。
19	(花)谢	(huā)xiè	(动) 花落：花开花～又一年   四月份，花早就～了。
20	昙花一现	tán huā yí xiàn	昙花：broad-leaved epiphyllum。昙花开放后很快就凋谢，比喻稀有的事物或了不起的人物出现不久就消失。
21	大饱眼福	dà bǎo yǎnfú	观看珍奇或美好事物的欲望得到满足。
22	乌龟	wūguī	(名) tortoise
23	仓鼠	cāngshǔ	(名) hamster
24	实地(调查)	shídì (diào chá)	在现场(调查)。
25	夜猫子	yèmāozi	(名) 猫头鹰，owl，比喻喜欢晚睡的人。
26	昏昏沉沉	hūnhūnchénchén	混乱，脑子不清楚：睡眠不足，～的。
27	本科	běnkē	(名) regular undergraduate course
28	磕磕巴巴	kēkēbābā	口吃，说话不流畅：说话～。
29	英俊	yīngjùn	(形) 容貌好看又有精神，一般指青年男子。
30	扎	zā	(动) to bundle up: ~辫子   把头发～起来。
31	马尾辫	mǎwěibiàn	(名) ponytail: 梳着一条～。
32	逗	dòu	(形) funny: 他的话真～   你真～！
33	淘气	táoqì	(形) 爱玩儿爱闹，不听劝告。主要指孩子：这孩子太～，一点儿都不听话。
34	滑板	huábǎn	(名) skateboard: 一块～   玩儿～   ～运动。
35	缠	chán	(动) to pester: 小孩子～大人   别～着我。
36	隔辈	gé bèi	家族里中间隔着一代的人，如爷爷和孙子。
37	早出晚归	zǎo chū wǎn guī	早上很早出去，晚上很晚回来。
38	炖	dùn	(动) to stew: ~肉。
39	蘑菇	mógu	(名) mushroom
40	口味	kǒuwèi	(名) 个人对于味道的爱好：你做的菜很对他的～。   合我的～。

## 注 释

### 1. 来就来吧，都是自己人，还那么破费干吗？

客人带礼物来，主人的客气话，表示让客人为自己花钱，心里过意不去。

### 2. 好汉不提当年勇

谚语。有志向的男子不夸耀 (kuāyào) 过去的功劳。

### 3. 全家福

全家大小一起合拍的照片。

### 4. 人不可貌相

谚语。不能只从外表上看人。外表不怎么样的人也很可能是了不起的人。

### 5. 溜野冰

在非正规的溜冰场溜冰，或到没有人看管的地方溜冰，是危险行为。

### 6. 隔辈亲

指家庭中祖父母（外祖父母）与孙辈之间的感情比父母与子女之间更亲密。

## 练 习

### (一) 课文部分

#### 一 用正确的语调朗读下列句子：

1. 瞧你，多少是个够啊！
2. 别犹豫了，听我的，没错儿！
3. 哟，我当是谁呢。
4. 看你，来就来吧，都是自己人，还那么破费干吗？
5. 她呀，学习起来是拼命地学，玩儿起来又是拼命地玩儿。
6. 人不可貌相！他小时候淘气着呢。

#### 二 说出下列各句的含义：

1. 意思意思就行了。
2. 还有第二次、第三次，对不对？来日方长。
3. 我父母还以为你是个大手大脚的人呢。
4. 没事儿，有我呢！

5. 说忙也不忙。
6. 好汉不提当年勇。
7. 人不可貌相。

**三** 根据课文内容回答下列问题：（请使用提示词语）

1. 林父认为应该怎么养花？  
( 不比……容易 日光浴 阴凉 防晒 讲究 懂 )
2. 志强养过什么动物？  
( 猫 狗 养过……，还养过…… )
3. 铃木刚来中国时什么方面不适应？  
( 时间 夜猫子 实在 有可能 要不然 没有精神 )
4. 林父会哪种外语？说得怎么样？  
( 短期 会说几句 进修 很棒 )
5. 志强小时候是个什么样的孩子？  
( 老实 淘气 玩儿滑板 溜野冰 危险 )
6. 林父跟外孙女的关系怎么样？  
( 怀里 想得慌 过年 接机 典型 )
7. 铃木为什么事情感到遗憾？  
( 加班 早出晚归 难得 原来 现在 )

## (二) 词语部分

**一** 标出下列词语的读音，然后在句中填入适当的词语：

老少皆宜 大手大脚 怡情养性 昙花一现

大饱眼福 磕磕巴巴 来日方长 昏昏沉沉

1. 你才刚刚开始学习，不要着急，( )！

2. 这位作家可以说是（ ），后来再也没有写过其他作品。
3. 据说这种花 60 年才开一次，今天我们正好赶上，真是（ ）！
4. 我的法语才学了三个月，说起来当然（ ）的。
5. 她花起钱来（ ），一个月的工资半个月就没了。
6. 读古诗文可以（ ）。
7. 这种保健球（ ），大人孩子都能玩儿。

### 二 从所给的答案中选择一个，完成句子：

1. 他毕竟是个孩子，(不能理解什么是“怡情养性”/很清楚“怡情养性”是什么意思)。
2. 你这样犹豫不决，(会误事的 / 总会成功的)。
3. 他喝茶很讲究，(不管什么茶，端起来就喝 / 对茶叶的产地、茶具等都有要求)。
4. 这种东西比较娇贵，(用的时候要小心 / 随便用)。
5. 五四时期的许多人物都是昙花一现，(很快就被人忘记了 / 现在人们还记得他们)。
6. 昨天晚上睡得(不好 / 很好)，现在昏昏沉沉的。
7. 轮到我上台发言的时候，我心里很(紧张 / 轻松)，说起话来也磕磕巴巴的。
8. 来日方长，(以后还有见面的机会 / 以后再见就难了)。
9. 因为女儿总是大手大脚，所以妈妈把钱交给她的时候很(放心 / 不放心)。
10. 朋友结婚，(一定要买些高级的礼物 / 不一定买很贵重的礼物)，意思意思就行了。

### 三 简单解释下面画线部分的意思：

1. 你这样说就太见外了！
2. 我是个夜猫子，最怕早上第一节有课。
3. 你这人说话真逗。
4. 她钱包里有张全家福。
5. 这孩子太缠人了，将来不会有出息。
6. 他最近早出晚归的，不知在忙些什么。

## (三) 句式部分

用给出的词语改说或完成句子：

1. ……，再说……，要是……

来日方长。再说你是个学生，意思意思就行了。要是礼物过重，我父母还以为你是个大手大脚的人呢。

- 1) 你必须表明态度。你本来并不同意这件事，你不说话，大家以为你支持他的看法。
- 2) 那个工作我不喜欢。我已经拒绝了，现在再跟他们说要去，人家会把我当成怪物的。
- 3) 同学们都有平板电脑。平板电脑并不贵，……
- 4) 我是一个怕在人前说话的人。那又是个正式场合，说错了，……
- 5) 你干不了这样的事。做这件事要花很多精力，……

## 2. 说是……，还……

他喜欢养花。说是养花能怡情养性，净化空气，还有保湿作用。

- 1) 他主张吃素。吃素有益于健康，能保护动物。
- 2) 他坚持每天写一篇日志。写日志可以整理自己的想法，提高写作能力。
- 3) 他反对我边走路边吃东西，……
- 4) 父亲建议我到中国留学，……
- 5) 他买了一辆二手车，……

## 3. 说起……呀，不比……（+原因）

说起这养花啊，不比做学问容易。有的花要每天晒太阳，那就得安排“日光浴”；有的花喜欢阴凉，就跟姑娘们似的，那就得给它防晒。

- 1) 开车不比走路轻松。既要注意行人，又要有足够的耐心，堵车啦，等车位啦，着急也没用。
- 2) 铅笔不比钢笔便宜。钢笔可以用好几年，铅笔只能用两个月。
- 3) 自己做饭不比去食堂吃饭省钱，……
- 4) 小张的妻子不比丈夫细心，……
- 5) 开车不一定比坐地铁方便，……

## 4. 总要……，要不然……

不过现在只要有可能，我总要睡会儿午觉，要不然下午就昏昏沉沉的，干什么都没有精神。

- 1) 她每天都跟男朋友视频通话，不通话就会坐立不安，连作业也写不下去。
- 2) 我每个假期都出去打工，不打工就没有零花钱，更谈不上旅行了。
- 3) 家里的狗每天都得出去跑一跑，……
- 4) 人应该学习一些新东西，……
- 5) A: 周末你一般干什么?  
B: ……

#### 5. 要是……，准会……

- 我要是有一阵子不用英语，说起来准会磕磕巴巴的。
- 1) 你问他有没有困难，他一定说“没事儿没事儿”。
  - 2) 他每次回家过年，父母都问他怎么还没找到对象。
  - 3) 小孩儿看到这个游戏，……
  - 4) 把公司交给他负责，……
  - 5) A: 你为什么那么反对他做这件事呢?  
B: ……

### (四) 任务与活动

#### 一 讨论题：

1. 到人家里做客，客人应该带什么礼物？注意什么礼节？主人应该怎样招待客人？
2. 在人家里做客，适合谈什么话题？

#### 二 就下列问题进行调查并作汇报：

1. 你的同学 / 朋友有什么兴趣爱好？

基本信息：年龄\_\_\_\_\_ 国家\_\_\_\_\_ 专业\_\_\_\_\_ 性格\_\_\_\_\_

平时下课以后做什么？	
周末一般做什么？	
一般做什么户外活动？	
你是什么迷？	
喜欢玩儿什么游戏？	

总结：

2. 你的同学 / 朋友学汉语的背景和经历有什么不同？

基本信息：年龄\_\_\_\_\_ 国家\_\_\_\_\_ 专业\_\_\_\_\_ 开始学汉语的年龄\_\_\_\_\_

你为什么学汉语？	
汉语哪些方面难学？	
汉语哪些方面容易学？	
学汉语时哪些方法不太好？	
你有什么学汉语的好方法？	
我们为什么要学外语？	

总结：

**热身话题**

1. 找恋人通常有什么方式？
2. 你觉得男女相爱的原因是什么？
3. 什么样的爱情最浪漫？



本课人物：郝阳、大卫和大卫的朋友艾兰

场 景：在酒吧。大卫和艾兰坐在一个角落聊天，郝阳匆匆走来。

郝 阳： 不好意思，公司临时有点儿事儿，出来晚了，又赶上堵车，让你们久等了，抱歉抱歉！

大 卫： 没关系，我们也是刚到。郝阳，来认识一下儿，(对郝阳)我朋友艾兰，加拿大人，在中国戏曲学院学习京剧。艾兰，他就是郝阳。

艾 兰： 郝先生，你好！听大卫说起过你，见到你很高兴。

郝 阳： 我也一样。

(艾兰的手机响了)

艾 兰： 对不起，我接个电话，失陪。

郝 阳： (看着艾兰的背影) 你这个朋友怎么从来没听你说过？

- 大卫：我们也是才认识，还没来得及告诉你。不瞒你说，她是我遇到的最好的女孩子。
- 郝阳：这样啊。我说你约我时有点儿神秘兮兮的，难怪！这么看来，你不准备打一辈子光棍儿啦？进展够快的。一见钟情？
- 大卫：让你猜对了。
- 郝阳：一定有故事吧？
- 大卫：说起来，那才叫缘分哪。那天我去参加一个朋友的生日聚会，不巧下起雨来了。一来我住的地方比较偏僻，二来又赶上下雨，出租车很难打。我在路边等了十多分钟，都快淋成落汤鸡了，还是没打着车。我很沮丧，就想给朋友打电话说不去了，就在这时候，一辆出租车在我旁边停下了。车里一位小姐问我去什么地方，说可以带我一段。我高兴极了，赶紧上了车。你猜怎么着？
- 郝阳：车上的那位就是你的白雪公主！
- 大卫：正是。她刚从一位老师家出来，正要回学校去，看到了我的那副狼狈相，就让司机停下来，让我上了车，还先把我送到朋友家才回去，就这么认识啦。后来我去他们学校看她唱京剧《贵妃醉酒》，她在台上一亮相，哎呀！那个美呀，我都看呆了！
- 郝阳：她心眼儿好，又那么漂亮，难怪你这么得意呢。
- （这时，艾兰返回）
- 艾兰：你们谈什么呢？笑得这么开心。
- 郝阳：大卫刚给我讲了你们的“雨中曲”。一见钟情，真是浪漫！
- 艾兰：他特别会添油加醋，他的话可不能全信。对了，听大卫说郝先生有一个特别美满的家庭。
- 郝阳：噢？他这么说？
- 大卫：当然了，你看，女儿活泼可爱，夫人漂亮能干，羡慕啊！（对艾兰）他夫人叫林雪，是一家旅行社的导游。上次去他家，那一手地道的中国菜，嘿，现在想起来还馋呢。
- 艾兰：你怎么不说呢。我正想找个师傅学学中国菜呢。郝先生，我能不能拜您夫人为师？

- 郝 阳：这好说，哪天你和大卫一起来我家就是了。
- 大 卫：哎，对了，上次去你家，看你们两个夫唱妇随，干什么都那么默契，挺幸福的。那天当着林雪的面没好意思问你，今天能不能跟我们讲讲你们的浪漫史，也让我们了解一下现代中国人怎么谈恋爱。
- 艾 兰：太好了。郝先生，你们也是一见钟情吗？
- 郝 阳：呵呵，我们可不是一见钟情。
- 艾 兰：那你们是“青梅竹马”喽？
- 郝 阳：也说不上。“青梅竹马”是指从小就相识的有情人。我和我爱人是大学同学。
- 艾 兰：大学同学，那一定是“蝴蝶双飞，形影相随”。
- 郝 阳：不愧是学戏曲的，真是出口成章啊。说起来我们一进大学就认识了，但真正有那层意思，是上大学四年级以后的事。
- 大 卫：哎？既然早就认识，为什么要等那么长时间？万一让别人抢走了怎么办？
- 郝 阳：是这样，我和林雪都是外语学院的学生，但专业不同，我学英语，她学德语。上大课的时候常常见面，彼此有个印象，互有好感，仅此而已。不过，我们都喜欢音乐，都是学校乐队的成员，常常在一起排练、演出。有一次我们去外地的学校演出，演完后大家一起去当地的名胜古迹玩儿。林雪上山时不小心崴了脚，需要有人送她下山。
- 大 卫：于是，你就自告奋勇，英雄救美了？
- 郝 阳：我当时是小组长，又是身体最棒的，当然应该挺身而出了！
- 大 卫：艾兰，你知道古代中国人讲究“男女授受不亲”，按照传统观念，男女之间不能随便给予和接受，也就是说不能随便单独接触。郝阳一个人送林雪下山，免不了有人说闲话，让别人说闲话总是不好的事，所以郝阳没办法，就只好和林雪谈恋爱了。
- 郝 阳：这个大卫，真会编故事，艾兰你可不要听他乱讲。不过一路走下来，我们聊得挺投机，以后的事就不必说了。总之，应验了我们中国人常说的那句话，“不是一家人，不进一家门”。
- 艾 兰：郝先生，我有点儿不明白，你和夫人既然互有好感，为什么要那么

久才建立恋爱关系？如果没有那次机会，你们的好姻缘不就错过了吗？

郝 阳：也可能啊。不过我们中国人找对象、谈恋爱讲究一个“缘”字，所谓“有缘千里来相会，无缘对面不相识”，一切都在一个“缘”字上。如果有缘，即使远在天涯海角，最终也会走到一起；要是没有缘分，即使天天见面也会视同路人。

艾 兰：对了，西方有爱情小天使“丘比特”，他的箭射到谁，谁就会萌发爱情，这也算是一种“缘”吧？

郝 阳：说得对。在我们国家，传说中也有一位像“丘比特”一样的人，不过他不是小孩儿，年纪很大，人称“月下老人”。这个老人手里有一根长长的红丝线，被红丝线拴住的两个人，不管离得有多远，最终也会“有情人终成眷属”的。

大 卫：怪不得你有条红腰带呢。

郝 阳：你说的哪儿跟哪儿呀！

## 词 语

1 一见钟情 yí jiàn zhōng qíng 一见面就产生了爱情。

2 戏曲 xìqǔ (名) 以歌唱、舞蹈为主要表演手段的传统戏剧形式，包括京剧和其他各种地方戏。

3 失陪 shīpéi (动) 客套话，表示不能陪伴对方。

4 神秘兮兮 shénmì xīxī 很神秘的样子。

5 打光棍儿 dǎ guānggùnr 过单身生活（多指成年男性）。

6 进展 jìnzhǎn (动) 向前发展：没有～ | ~不大。

7 缘分 yuánfèn (名) 人与人命中注定相遇、结合的机会；泛指人与人或事物之间发生联系的可能性。

8 偏僻 piānpì (形) 远离中心地区，交通不便。

9 沮丧 jǔsàng (形) 感到灰心和失望。

10 狼狈 lángbèi (形) 指处境困苦、十分为难的样子：非常～ | 一副～相。

11 贵妃	guìfēi	(名) 地位次于皇后的皇帝的妃子。
12 亮相	liàng xiàng	戏曲中演员为了突出人物情绪、加强戏剧气氛而由动变为短时静止的姿势：出场～。
13 添油加醋	tiān yóu jiā cù	在叙述或转述时，添上原来没有的内容。多含贬义。
14 美满	měimǎn	(形) 家庭生活美好、幸福：家庭～   婚姻～。
15 导游	dǎoyóu	(名) 引导游览的人。tourist guide
16 馋	chán	(形) 想吃好吃的东西。
17 拜师	bàishī	(动) 认老师，认师傅：～学艺。
18 夫唱妇随	fū chàng fù suí	丈夫做什么，妻子也做什么。形容夫妻关系好。
19 默契	mòqì	(形) 不用说出而双方心里都明白：很～   配合～。
20 青梅竹马	qīng méi zhú mǎ	指男女小时候天真无邪，在一起玩耍。现多指夫妻或恋人从小认识。
21 形影相随	xíngyǐngxiāngsuí	影子永远跟随着身体，不分开。形容关系密切，常在一起。
22 不愧	búkuì	(副) 当得起，称得上：～是   ～为。
23 出口成章	chū kǒu chéng zhāng	说出的话就是一篇文章，形容擅长辞令。
24 (仅此)而已	(jǐncǐ) éryǐ	(助) (只是这样)罢了，表示程度较低。
25 排练	páiliàn	(动) 在下面排演练习（戏剧、舞蹈等）作为正式公演的准备：～节目。
26 岁	wǎi	(动) (脚)扭伤。
27 自告奋勇	zì gào fènyǒng	自己主动要求做某事。
28 挺身而出	tǐng shēn ér chū	比喻遇到困难勇敢地站出来承担。
29 闲话	xiánhuà	(名) 对别人不满的话：说～。
30 投机	tóujī	(形) 对事物的想法、看法相同。
31 应验	yìngyàn	(动) (预言、预感)和后来发生的事相符。
32 姻缘	yīnyuán	(名) 婚姻的缘分。
33 错过	cuòguò	(动) 失去(机会、对象)：～机会   ～缘分。

34 天涯海角	tiānyá hǎijǐao	形容极远的地方或彼此之间相隔极远。
35 视同路人	shìtóng lùrén	把认识的人看作不认识的人，表示不愿意睬对方。
36 天使	tiānshǐ	(名) 西方宗教传说中神的使者。angel
37 萌发	méngfā	(动) 种子发芽，比喻发生：种子～了～爱情。
38 有情人	yǒuqíngrénn	(名) 互相爱恋、有感情的人。
39 眷属	juànshǔ	(名) 家眷，亲属；也特指夫妻。
40 腰带	yāodài	(名) 腰间系裤子的带子，皮革的称“皮带”。 belt

## 注 释

### 1. 落汤鸡

落在热水里的鸡，形容全身湿透的样子。

### 2. 白雪公主

Snow White，比喻男青年心目中理想的对象。女青年心目中理想的对象叫“白马王子”(Prince Charming)。

### 3. 雨中曲

美国爱情片《Singing in the Rain》，借指雨中发生的故事。

### 4. 男女授(shòu)受不亲

中国古代传统的观念，指男女之间不能随便单独接触。授，给予；受，接受。

### 5. 不是一家人，不进一家门

没有缘分的人不会成为一家人，和“有情人终成眷属”的意思相近。

### 6. 丘比特 (Qiūbítè)

Cupid，西方宗教传说中的爱情小天使。

### 7. (你)说的哪儿跟哪儿呀

表示把两件毫无关系的事扯到了一起。

## 练习

## (一) 课文部分

一 用正确的语调朗读下列句子：

1. 不好意思，公司临时有点儿事儿，出来晚了，又赶上堵车，让你们久等了，抱歉抱歉！
2. 我说你约我时有点儿神秘兮兮的，难怪！
3. 我高兴极了，赶紧上了车。你猜怎么着？
4. 她在台上一亮相，哎呀！那个美呀，我都看呆了！
5. 我当时是小组长，又是身体最棒的，当然应该挺身而出了！
6. 你说的哪儿跟哪儿呀！

二 说出下列各句画线部分的含义：

1. 这么看来，你不准备打一辈子光棍儿啦？
2. 他特别会添油加醋，他的话可不能全信。
3. 真正有那层意思，是上大学四年级以后的事。
4. 这个大卫，真会编故事，艾兰你可不要听他乱讲。
5. 应验了我们中国人常说的那句话，“不是一家人，不进一家门”。
6. 有缘千里来相会，无缘对面不相识。

三 根据课文内容回答下列问题：（请使用提示词语）

1. 约会迟到了应该怎样道歉？早到的朋友这时怎么说？  
(不好意思 久等 抱歉 没关系)
2. 大卫和艾兰是怎么认识的？  
(缘分 一来……，二来…… 落汤鸡 出租车 狼狈相)
3. 艾兰是个什么样的人？  
(京剧 亮相 心眼儿)
4. 郝阳和林雪是一见钟情吗？请讲一下他们认识的过程。  
(外语学院 专业 好感 学校乐队 演出 岁脚 自告奋勇)

5. 什么是“缘”？请举例说明。

(有缘千里来相会，无缘对面不相识 即使……也…… 丘比特 箭 月牙老人  
红丝线 不管……也……)

## (二) 词语部分

- 一** 标出下列词语的读音，然后在句中填入适当的词语：

一见钟情 自告奋勇 偏僻 沮丧 默契 狼狈

夫唱妇随 添油加醋 青梅竹马 天涯海角

- 你们两个是怎么认识的，是（ ）还是（ ）？
- 我第一次请女朋友吃饭，结账时却发现钱包不见了，真是（ ）。
- 这么晚了，那个地方又很（ ），还是让我送你回家吧。
- 他们两个在吵架，你不但不去劝架，还在旁边（ ），你还是朋友吗？
- 他的父母是自由恋爱，在家里（ ），家庭非常幸福美满，令人羡慕。
- 在北京，我们迷路了，需要一个同学去找警察问路，小王（ ）地表示他可以试试。
- 我们在一个球队踢球两年多了，很（ ），配合得特别好。
- 不管你去多远的地方，哪怕是（ ）我也跟你一起去。

- 二** 从所给的答案中选择一个，完成句子：

- 中国古代讲究“男女授受不亲”，男女之间（可以 / 不能）互相握手。
- 他只是说了你几句闲话，你（不要放在心上 / 一定要好好跟他谈一谈）。
- 我心甘情愿跟你走，（是你不断要求的 / 没有人强迫我）。
- 我们住的地方很偏僻，交通（方便 / 不便）。
- 不愧是中文系毕业生，（真是出口成章 / 连信都写不好）。
- （终于成功了 / 还是没有成功），大家无比沮丧。
- 我们两个人话不投机，（说不了几句就会吵起来 / 一聊起来就没完）。
- 比赛场上需要默契的配合，（不能只想表现自己 / 应该充分发挥个人的作用）。
- 他说话喜欢添油加醋，你（一定要 / 不能）相信他。
- 下大雨的时候我正走在路上，没地方躲（duǒ），（淋成了落汤鸡 / 水中鸭）。

### 三 简单解释下面画线部分的意思：

1. 车上的那位就是你的白雪公主。
2. 大卫都快淋成落汤鸡了。
3. 她在台上一亮相，哎呀，那个美呀！
4. 不愧是学戏曲的，真是出口成章啊。
5. 我当时是小组长，又是身体最棒的，当然应该挺身而出了！
6. 让别人说闲话总是不好的事。

### (三) 句式部分

用给出的词语改说或完成句子：

#### 1. 我说……，难怪

我说你约我时有点儿神秘兮兮的，难怪！

1) A: 铃木汉语很地道，她妈妈以前在中国留过学，汉语很不错。

B: 怪不得她汉语那么好。

2) A: 姐姐每天都喝乌龙茶，因为喝乌龙茶可以减肥。

B: 原来是这个原因哪。

3) A: 这条路最近在修路。

B: ……

4) A: 玛丽的男朋友昨天来中国了。

B: ……

5) A: 今天是无烟日，外面不许抽烟。

B: ……

#### 2. 一来……，二来……

一来我住的地方比较偏僻，二来又赶上下雨，出租车很难打。

1) 我的汉语水平不太高，他的口音很重，我听他说话很费劲。

2) 房租很贵，从银行贷款越来越容易，我决定买房。

3) 一来……，二来……，弟弟打算大学毕业以后出国留学。

4) 一来……，二来……，环境污染越来越严重。

5) A: 你知道为什么要开这个联欢会吗?

B: ……

### 3. 不愧是……

不愧是学戏曲的，真是出口成章啊。

1) 小王是名牌大学毕业生，专业知识扎实，业务能力强。

2) 乒乓球是中国的国球，从老人到孩子都很喜爱这项运动。

3) 长城是世界文化遗产，……

4) 大卫是我的好朋友，……

5) 北京是历史名城，……

### 4. 说起来……，但……

说起来我们一进大学就认识了，但真正有那层意思，是上大学四年级以后的事。

1) 我离开家乡已经十多年了，可是我一时一刻也没有忘记家乡。

2) 我们认识很多年了，可我觉得还是不太了解他。

3) 我学英语已经十多年了，……

4) 婚姻应该以爱情为基础，……

5) 我比你早毕业了几年，……

### 5. ……而已

上大课的时候常常见面，彼此有个印象，互有好感，仅此而已。

1) 我对中国古代诗歌了解得并不多，不过比较喜欢读。

2) 这家商店之所以生意不好，主要是因为没有什么特色，只卖一些很普通的、一般商店都有的东西。

3) 这种花不是什么名贵的品种，……

4) A: 我发现你最近老跟小丽在一起，你们的关系是不是有发展了?

B: ……

5) A: 我昨天在文物市场买了一件瓷器，据说是明代的，你看看怎么样？

B: ……

## 6. 如果……，即使……也……

如果有缘，即使远在天涯海角，最终也会走到一起；……

- 1) 要是专业知识过硬，工作中困难再大，也一定能够克服。
- 2) 有坚定的目标和坚强的意志，现在失败了，以后也能成功。
- 3) 如果双方真心相爱。
- 4) 如果没有钱。
- 5) 如果心情不愉快。

## (四) 任务与活动

### 一 讨论题：

1. “一见钟情”和“青梅竹马”式的恋爱各有什么特点？
2. 你认为最理想的恋爱对象是什么样的？结婚对象呢？
3. 你相信“缘分”吗？请说明理由。

### 二 请你对以下几种恋爱方式进行评价：

A 一见钟情 B 青梅竹马 C 朋友介绍 D 征婚 E 网恋

### 三 完成调查表并设计新的调查问卷:

1. 请先完成下面的调查表，然后全班汇总，分析调查结果。
2. 分组讨论，提出大家共同感兴趣的、与婚恋有关的问题，然后根据这些问题设计出一份调查问卷。课下对不同国籍的学生(5个以上)进行调查，然后汇报调查结果。

#### 大学生婚恋观调查表

亲爱的同学：你好！

本次调查为不记名调查，请你按照真实的想法进行选择，如果你的想法没有出现在下面的选项中，请将其填写在“其他”后的横线上，谢谢！

1. 你的性别：

A 男    B 女

2. 你所在的年级：

A 大一    B 大二    C 大三    D 大四    E 其他\_\_\_\_\_

3. 你对大学生谈恋爱的态度是：

A 支持    B 正常现象    C 个人行为    D 无所谓    E 反对

4. 你选择对象的条件是（可多选）：

A 人品    B 才能    C 外表    D 学历    E 家庭    F 感觉  
G 经济条件    H 性格    I 其他\_\_\_\_\_

5. 你心中最喜欢的异性类型是（可多选）：

男性： A 强壮    B 成熟    C 幽默    D 体贴    E 博学  
F 浪漫    G 威严    H 阳刚    I 大气    J 其他\_\_\_\_\_

女性： A 温柔    B 活泼    C 漂亮    D 时髦    E 传统    F 独立性强  
G 家庭观强    H 博学    I 有个性    J 顺从    K 其他\_\_\_\_\_

6. 你认为现在大学生谈恋爱的最初动机主要是：

A 真心相爱    B 孤独寂寞    C 对学习有所帮助    D 准备将来结婚  
E 其他\_\_\_\_\_

7. 假如你爱上一个异性，你会：

- A 主动向对方表示    B 主动接近，再看机会    C 通过自己的暗示希望对方表示  
D 决不先向对方表示    E 顺其自然    F 其他\_\_\_\_\_

8. 如果可以，你会选择：

- A 你喜欢的人    B 喜欢你的人    C 互相喜欢的人

9. 你认为恋爱与学习哪个更重要？

- A 学习更重要    B 恋爱更重要    C 二者同等重要    D 不好说

10. 你怎么看待大学生谈恋爱对个人的影响？

- A 可以让学习、生活充满活力    B 分散精力、浪费时间  
C 二人世界会影响自己与朋友的交往    D 不好说

11. 如果失恋了，对你意味着：

- A 失败感    B 人生经验    C 无所谓    D 集中精神去学习    E 天涯何处无芳草

12. 你认为大学生谈恋爱成功率有多大？

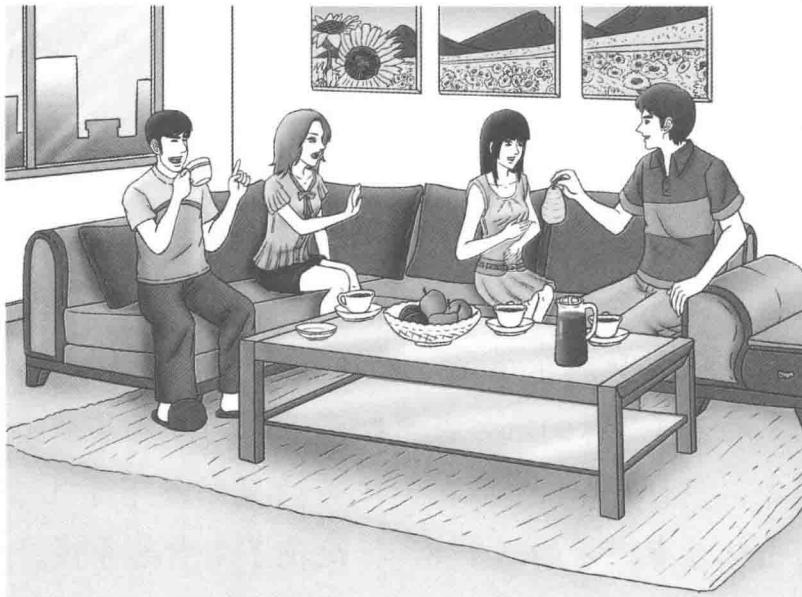
- A 10%    B 50%    C 70%    D 不好说

### 第三课

# 梨可不能分着吃

## 热身话题

1. 在你们国家，饭店的房间号码有讲究吗？
2. 有些人相信某些日子适合或不适合做某事，你能举出例子吗？
3. 在你们国家，新年的时候有没有不应该说的话？



本课人物：林志强、铃木雅子、林雪、郝阳

场 景：林雪家。晚饭后，大家一起喝茶、聊天。

志 强： 水果都削好了。雅子，这个叫雪花梨，你尝尝。

铃 木： 这个梨太大了，我一个人吃不了。咱们一人一半吧。

林 雪： 梨可不能分着吃！中国人有讲究，分梨跟“亲人分离”的“分离”同音，听起来不吉利。我倒不是迷信，可也别破坏了规矩。

铃 木： 我还真没注意这个。对了，我想起以前闹过一个笑话，一次和几个朋友去吃饺子，我想给旁边的朋友倒一点儿醋，就问了一句：“你吃醋吗？”结果大家都哄堂大笑。这个朋友说：“我不吃醋，可是我吃‘忌讳’。”这件事给我留的印象太深刻了。

郝 阳：说起忌讳，我母亲老家在山东海边，他们吃鱼的时候很注意吃法，用词也很小心。吃完上面，要把鱼刺去掉以后才能吃下面，不能翻过来吃。非要翻过来吃，也得说成“划(huá)过来”或“正过来”。因为那里过去主要靠渔业生活，渔民最怕翻船，不愿意说“翻过来”，“翻个身”也要说成“划个身”。

林 雪：过去农村有一种风俗，年轻人结婚的时候，人们要为新婚夫妇准备一些枣、栗子，取“早、立、子”三个音，就是“早生贵子”的意思；还要准备花生，意思是“花着生”，有儿有女，图的就是吉利。我们结婚的时候就没这么复杂了，出去蜜月旅行一趟，回来发点儿喜糖就完事了。现在大家都晚婚晚育少生，我看这个习俗会慢慢消失的。

郝 阳：这个习俗可能会消失，但是谐音却越来越盛行了。最典型的是“8”这个数字。凡是每个月的18号肯定会新开张不少饭店、商店。节日打折、甩卖东西时也是“8”折、“88”折的。雅子可能不知道，发财的“发”在广东话里，读起来跟“8”一样，所以“8”就跟发财联系起来了，有的地方甚至把带“8”的号码拿来出售。“888”（发发发），“168”（一路发）之类的数字一下子吃香起来。我们老板的手机号有连着的三个8，据说花了不少选号钱。

铃 木：是吗？怪不得手机号有的要收费呢。我的手机号可没有加钱。

志 强：你那个号码里不仅没有一个8，还有两个4、一个7呢！“四”和“死”、“七”和“气”音差不多，那些迷信的人当然不愿意买，所以就不加钱了。有的人甚至买彩票也选8，要按经济学来说，那才是白扔钱呢。说来说去，这都是经商者的一厢情愿，至于“8”是不是真能给商家带来好运，鬼才知道！

林 雪：有一种植物叫“发菜”，长得跟头发一样；特别受欢迎，倒不是因为多么好吃，而是因为跟“发财”谐音。前些年南方人过年时总要备这么一道菜。可发菜只在西北地区生长，而且只能野生，西北属于内陆地区，天旱少雨，植被稀少，人们拼命挖，导致植被受到破坏，水土严重流失，结果政府不得不下令禁止经营、出售发菜了。

郝 阳：这就太过分了。不过现实生活中不讲忌讳还真不行，你要是给老人祝寿时送钟，结婚时给人送伞，那是专往枪口上撞，人家不把你撵出去才怪呢。前两天听人说婚礼上选喜车的事，挺好玩儿的。婚庆头车要高端大气上档次，够气派，而且最好是白色的，象征着新郎新娘白头偕老，百年好合。所以现在大家都喜欢用银色的劳斯莱斯或者白色的奔驰做头车。跟在后面的车要避开一些车型：如果头车是奔驰，尾车是桑塔纳，连起来就是“奔丧”；如果头车是奥迪呢，连起来又是“懊丧”，都不吉利。另外雪佛来车前有个十字架，让人联想到墓地；别克则是“又别又克”。这都是绝对忌讳的。

铃 木：他们真想得出来！现在还有什么起名公司，有的公司经营不好，不考虑其他原因，先想把名字换一换，那不是换汤不换药吗？

志 强：以前有个报道，说有个毕业生在南方求职，找了好几家公司都没成，不是因为别的，就因为他姓裴，跟“赔钱”的“赔”一个音。他说都知道找工作有性别歧视，可他却是姓氏歧视，一气之下他准备改母姓了。你完全可以写一篇关于忌讳和吉利话的调查报告，分析一下人们的心理，肯定能得高分。

铃 木：你这个建议不错！那你们再给我提供一点儿材料吧，多多益善。

郝 阳：想要听啊，多着呢！你看看这条红皮带，这可不是随便系的，本命年的人才用它。人的属相十二年轮一次，到你的本命年的时候，系上一条红腰带就能避邪。不过说实话，我倒没想起来，这是我妈妈寄给我的，还有一双红袜子。平时用不上，我就收着，留作纪念。

铃 木：我知道了，中国人特别喜欢红色：结婚时贴大红喜字，新人要戴红花；春节要在门前挂大红灯笼，门上贴红色的春联；就连给孩子们的压岁钱也要放在红包里。所以腰带也要做成红色的了。

志 强：对了，我们给球队加油的时候也爱穿红衣服呢。

铃 木：吉利也好，忌讳也好，都得入乡随俗。哪个民族都有这样的讲究，要是不知道就会闹笑话，严重的还会闹矛盾。我是得好好儿琢磨琢磨，这次的考察作业就写一个谐音比较报告吧。

## 词 语

1 吉利	jílì	(形)	幸运、顺利：说～话   ~数字。
2 哄堂大笑	hōngtáng dàxiào		形容全屋子的人同时大笑。
3 忌讳	jìhuì	(名)	taboo
4 鱼刺	yúcì	(名)	small bone of a fish: 一根～   嗓子被～扎(zhā)了。
5 渔业	yúyè	(名)	fishery
6 枣	zǎo	(名)	jujube; (Chinese) date
7 栗子	lìzi	(名)	chestnut
8 图	tú	(动)	极力希望得到。做某事是为了……： ～名～利。
9 蜜月	mìyuè	(名)	honey moon: 到国外度～   ~期。
10 谐音	xiéyīn	(名)	字词的音相同或相近。
11 盛行	shèngxíng	(动)	广泛流行：～一时。
12 甩卖	shuǎimài	(动)	降价大量出售：大量～   节前～。
13 吃香	chīxiāng	(形)	受欢迎；受重视：在领导面前很～。
14 彩票	cǎipiào	(名)	lottery ticket: 福利～   体育～   中(zhòng)～。
15 一厢情愿	yì xiāng qíng yuàn		只管自己愿意，不考虑别人愿意不愿意。 泛指办事时全从主观愿望出发，不考虑客观条件。
16 植被	zhíbèi	(名)	vegetation: 绿色～   ~很丰富。
17 稀少	xīshǎo	(形)	事物出现得很少：植被～   人烟～。
18 水土流失	shuǐtǔ liúshī		土地表面的土壤被水冲走或被风刮走。
19 下令	xiàlìng	(动)	下达命令：上级～执行   领导～三天内解决问题。
20 撵	niǎn	(动)	驱逐，赶走：～走   ~开   把鸡～出门去。
21 高端	gāoduān	(形)	等级、价位等在同类中较高的：～技术   ~产品。

22	大气	dàqi	(形)	气势大: 这款皮沙发很~, 放在大客厅里正合适。
23	档次	dàngcì	(名)	按一定标准分成的不同等级。
24	气派	qìpài	(形、名)	神气, 有精神。也指人的态度作风或某些事物所表现出来的气势, manner: 这座建筑真~, 让人震撼!   明星~。
25	白头偕老	báitóu xié lǎo		(新婚颂词) 夫妻共同生活到老。
26	奔丧	bēnsāng	(动)	从外地急忙赶回去料理长辈亲属的丧事。
27	懊丧	ào sàng	(形)	因事情不如意而情绪低落, 精神不振。
28	十字架	shízijí	(名)	cross: 背着~   放下~   心中背负~。
29	墓地	mùdì	(名)	graveyard
30	歧视	qíshí	(动)	to discriminate: 性别~   ~他人。
31	姓氏	xìngshì	(名)	surname
32	一气之下	yí qì zhī xià		因为生气而马上做某事。
33	多多益善	duōduō yì shàn		越多越好。
34	属相	shǔxiāng	(名)	用来记人的出生年的 12 种动物。
35	避邪	bì xié		迷信的人用特别的方法避免不吉利的事情。
36	灯笼	dēnglong	(名)	lantern: 一对~   挂~。
37	春联	chūnlián	(名)	春节时贴在大门上的对联: 一副~   贴~。
38	压岁钱	yāsuìqián	(名)	春节时长辈给小孩儿的钱: 得~。
39	入乡随俗	rù xiāng suí sú		到一个地方就按照当地的风俗习惯生活。
40	琢磨	zuómo	(动)	思索, 考虑: ~了半天也没搞懂。  这件事你再~~。

## 注释

## 1. 吃醋

be jealous of, 多用在男女关系上。中国人认为这种感觉像醋一样酸。

## 2. “888” “168”

这些数字如果用广东话说，与“发发发”“一路发”谐音。“发”指“发财”，“一路发”指一个劲儿地发财。

## 3. 内陆地区

指与海洋不相邻的地区，与“沿海地区”相对。在中国，“内陆地区”经济发展相对落后一些。

## 4. 往枪口上撞

也常说成“撞在枪口上”。比喻无意中使自己落入倒霉、危险的处境。

## 5. “劳斯莱斯”“奔驰”等

奥迪 (Àodí) , Audi; 桑塔纳 (Sāngtānà) , Santana; 劳斯莱斯 (Láosīlái sī) , Rolls-Royce; 奔驰 (Bēnchí) , Benz; 雪佛来 (Xuěfólái) , Chevrolet; 别克 (Biékè) , Buick.

## 6. 又别又克

“别”是多音字，这里“别”读作 biè，指用某物绊住对方使其不能正常行动，如“用腿把他别倒”“用车别住另一辆车”。“克”是控制、战胜的意思。中国古代有关于“金木水火土”五行之间相互作用和影响的说法，如木能生火，火能克金。还有“克夫、克妻”这样迷信的说法，指使配偶不顺利甚至短命。

## 7. 换汤不换药

中医用草药熬药汤，这句话比喻只改变形式不改变根本内容。

## 8. 本命年

中国传统上习惯用 12 种动物记人的出生年，每 12 年重复一次。例如某人出生年是龙年，再遇龙年，就是这个人的本命年。

## 练习

### (一) 课文部分

#### — 用正确的语调朗读下列句子：

1. 梨可不能分着吃！
2. 我还真没注意这个。
3. 你那个号码里不仅没有一个 8，还有两个 4、一个 7 呢！

4. 说来说去，这都是经商者的一厢情愿。
5. 人家不把你撵出去才怪呢。
6. 想要听啊，多着呢！
7. 我是得好好儿琢磨琢磨，这次的考察作业就写一个谐音比较报告吧。

### 二 说出下列各句的含义：

1. 我倒不是迷信，可也别破坏了规矩。
2. 我不吃醋，可是我吃“忌讳”。
3. 至于“8”是不是真能给商家带来好运，鬼才知道！
4. 专往枪口上撞。
5. 他们真想得出来！
6. 那不是换汤不换药吗？

### 三 根据课文内容回答下列问题：（请使用提示词语）

1. 梨为什么不能分着吃?  
(分离 同音 吉利)
2. 在山东一些地方，为什么人们不把鱼翻过来吃？应该怎么吃?  
(鱼刺 渔业 渔民 翻 划)
3. 说一说民间结婚时的习俗。  
(枣 栗子 花生 早生贵子 有儿有女)
4. 关于数字有哪些讲究?  
(8 4 7 商家 经济学 发财 忌讳)
5. 结婚时的喜车搭配要注意什么问题?  
(“奥迪” “桑塔纳” “奔驰”)
6. 课文中说到的“姓氏歧视”是怎么回事?  
(毕业 求职 姓 赔钱)
7. 中国人在什么时候会用到红色?  
(贴 挂 戴 放 做)

**四** 请将本文提到的吉利、忌讳的事情一一举出：

1. 吉利的事：

2. 忌讳的事：

**(二) 词语部分****一** 标出下列词语的读音，然后在句中填入适当的词语：

懊丧 琢磨 多多益善 盛行 稀少 歧视 姓氏 谐音

1. 广州人春节时都爱买一盆金桔，因为广东话里“桔”和“吉”（ ）。
2. 晒太阳不是（ ）。
3. 他认为自己受到了（ ），所以情绪特别激动。
4. 最近降水（ ），感冒的人也多起来了。
5. 这段话很难，我（ ）了半天才明白作者的意思。
6. 我们队最后以一分之差败给了对方，真让人（ ）。
7. 你的（ ）笔画有多少？

**二** 从所给的答案中选择一个，完成句子：

1. 这套书原价 200 元，打了 6 折，我花了（120 元 / 80 元）。
2. 这是当地向老人祝寿的规矩，（不遵守别人也不会埋怨你 / 你就入乡随俗吧）。
3. 他一进门大家就哄堂大笑，（他也大笑起来 / 他心里很紧张）。
4. （人们都喜欢买 / 买的人很少），看来彩票在这里不太吃香。
5. 他总是在商店甩卖的时候才购物，（真大方 / 真节约）。
6. 别看这座佛像只有 10 厘米高，可做得很精巧，看上去就（很有档次 / 很气派）。
7. 这只是他自己一厢情愿，最后当然（成功 / 失败）了。
8. 他为了（忌讳 / 避邪），脖子上戴了一个护身符（hùshēnfú）。
9. 你昨天把人家撵出去了，（今天他一定会再来的 / 他肯定不会再来了）。
10. 她一气之下打了儿子一顿，现在很（后悔 / 生气）。

### 三 用画线词语简单回答下列问题：

1. 为什么西北地区水土流失会那么严重？
2. 宾馆、饭店是怎么分出档次的？
3. 你怎么看待生活中的忌讳？
4. 如果你打算开一家公司，会不会考虑“吉利”，选一个“好日子”开张？

### (三) 句式部分

用给出的词语改说或完成句子：

1. ……一下子……，据说……

“888”（发发发），“168”（一路发）之类的数字一下子吃香起来。我们老板的手机号有连着的三个8，据说花了不少选号钱。

- 1) 因为这里要修建地铁，周围的房子就好卖了。特别是两居室的房子，三天就卖光了。
- 2) 她写了一本畅销书，被人记住了，结果不光写的其他书受欢迎，还被邀请到大学里去讲学了。
- 3) 那里发生了7级地震，……
- 4) 他口算数学题快得很，……
- 5) 那家公司破产了，……

2. ……，至于……

这都是经商者的一厢情愿，至于“8”是不是真能给商家带来好运，鬼才知道！

- 1) 这些方法都是听别人说的，是不是有效，我可不知道。
- 2) 我只想尽可能把事情办好，最后会不会受到人们的批评，我考虑不了那么多了。
- 3) 他们试验了又失败，失败了再试验，一心要成功，……
- 4) 他这个人只要现在舒服就行，……
- 5) 我只不过知道那个地方的名字，……

### 3. 为了强调，使用排比句式

中国人特别喜欢红色：结婚时贴大红喜字，新人要戴红花；春节要在门前挂大红灯笼，门上贴红色的春联；就连给孩子们的压岁钱也要放在红包里。所以腰带也要做成红色的了。

- 1) 新年时的气氛特别热闹，大街上……，家里……，人们之间……
- 2) 他收集了各种各样的汽车模型，……（如旧式的、新式的，大型的、小型的，国外的、国产的等）
- 3) 面粉可以制作多种食品，……（做法、种类等方面）
- 4) 这里生长着各种植物，……
- 5) 广场上有很多人，……

### 4. A 也好，B 也好，都……

吉利也好，忌讳也好，都得入乡随俗。

- 1) 不管你高兴不高兴，我都得这么说。
- 2) 父亲给了我一笔钱让我开商店，挣钱、赔钱他都不在乎，只要我愿意去试试，他一定支持。
- 3) 快弄点儿吃的吧，……
- 4) 我只想早点儿得到一份工作，……
- 5) 我急需租一套房子，……

### 5. 要是……，严重的……

哪个民族都有这样的讲究，要是不知道就会闹笑话，严重的还会闹矛盾。

- 1) 这种现象不及时制止就会出问题，甚至会引起犯罪。
- 2) 小孩儿看到这个游戏，……
- 3) 把公司交给他负责，……
- 4) 这种病很不好治，……

## (四) 任务与活动

### 一 讨论题:

1. 如果有朋友到你们国家去工作或学习，在待人接物方面你会给出什么建议？（如做客、送礼、谈话、礼仪等方面）
2. 在你们国家，下列场合一般使用什么颜色？有什么含义？
  - 1) 婚礼
  - 2) 葬礼
  - 3) 节日
  - 4) 其他
3. 忌讳是不是迷信？它表现出人们的什么心理？

### 二 就下列问题进行调查并作汇报:

你的朋友们碰到过哪些有关“忌讳”的事？

姓名 问题	何时、何地、何事？	应该怎么做？

### 三 全班就以下问题进行讨论:

民间的禁忌、忌讳的形成原因，应该如何看待这些现象？

# 口语知识（一）

## 日常生活中的委婉语

委婉语词在社会生活中是广泛而频繁地使用的。不论在日常生活还是社会政治生活中，随时都会遇见各种各样的委婉语词。它的作用大概是为了说得好听一些、含蓄一些，在某种容易激动的或敏感的情况下，使人们容易接受。如古人委婉地称自己的妻子为“内助”，反映了当时男人出外谋生，女人在家从事家务的情况，故“内助”在旧时也称“内子”，与此相应，丈夫被称为“外子”。“内助”是称呼自己妻子的，略带有谦虚色彩；如果称呼朋友的妻子则加一“贤”字，作“贤内助”，则是又尊敬又委婉了。从前，称自己的妻子往往卑称为“拙荆”，译成现代日常用的汉语，就是“鄙人的很贫寒的女人”。“荆”是“荆钗”中的“荆”，即草木的意思。“拙荆”中的“拙”，就是“鄙人”的委婉说法，或者说，是一种卑称，即说，我这个人不怎么聪明，我这个人比较蠢，或者说，我这个人是个笨蛋等等。但你如果不写“拙荆”，而硬写成口头语，把自己的妻子硬说成“我这个没有教养的笨蛋女人”，那就对尊夫人几近侮辱，对自己也几近侮辱了。古人还把自己的妻子谦称为“山荆”，可能就等于说我这个伴儿不过是山沟沟里不见世面的女人——现在这么说，那也就不怎么妙了。

有意思的是，人们生活中有许多事情、许多东西都是——唉，据说最好不要直接叫出来。也许在几千年几百年前的社会里，这是一种禁忌，一种忌讳，后来人们有了知识，打破了某些迷信，对某些现象不觉得神秘了，所以对这些名词也就不再忌讳了。但社会习惯势力是很厉害的，虽不忌讳，仍然不愿去坦率地把它叫出来。而在岁月的推移中，又出现了一些新的忌讳。为了忌讳就出现了代替性质的词，这就是日常生活中使用的委婉语词。

比方说，几百年前的英语里是不大说“裤子”的，大概那时上流人等神经过于敏感，或者说都是些假道学之流，一提到“裤子”，就会想

入非非，竟至于想到不道德行为，所以那时候的上流社会用的英语，留下了令人发笑的委婉语词。比如用“不能够描写的东西”“决不可以提及的东西”来作“裤子”的委婉语。此外还有“别说出来的东西”“供你垫着坐的东西”等等。如果我们现在还用这几个令人发笑的委婉词，那不只叫人笑破肚皮，简直会被送入神经病院也说不定。由此可见，委婉语词有时代性。

某些生理名词据认为也是不能说的，说出来“有伤大雅”。比方“拉屎”，据说很粗俗，人们在日常生活中改称为“大便”“大解”“上厕所”，文言叫“如厕”“出恭”。现在通用的委婉说法多为：“我出去一下儿”“我去方便一下儿”“去一号”“去一下儿洗手间”，而在港台地区则喜欢用“去化妆间”。

生活中的不“雅”现象一般也较难说出口。比如“怀孕”，如果说“她大肚子了”，似觉不“雅”，人们宁愿说“她有喜了”，“有喜”就是大肚子的代名词。人们也说“她有了”——有什么了，自然不明说。“她快当妈妈了”，这比较坦率，也比较委婉。

提到别人生理上的缺陷，在日常生活中人们也尽量用委婉语词。比如说人家“耳聋”，似乎不很礼貌，人们不说“聋”而说“耳朵背”，或者说“耳朵有点儿不好”“耳朵有点儿不便”，古人则说“重听”。对比较胖的人，人们会说“你发福了”；对比较瘦的人，则说“你真苗条”。在公共汽车上，给腿脚有毛病的人让座，售票员不说“给这位瘸子让个座”，而说“这位腿脚不方便，哪位给让个座”，这样让人听起来顺耳多了。

社会上还有另外一些委婉语词，如：孩子上学得意思意思，求人办事得意思意思。这个“意思意思”就是给点儿好处的委婉语词。把不便说、不好意思说、不能直接说的话用委婉语词说出来，双方自然了然于胸，同时又彼此留有余地。

当面拒绝别人，这在中国人看来是很不礼貌、缺乏修养的事，而当面被人拒绝也会令人十分尴尬，甚至下不了台，因此人们尽管心里是拒绝的，往往也不会直截了当地表示出来，而是说“行，行，以后再说吧”“等

我们研究研究”“好，好，先把材料放这儿吧”“以后我们再跟您联系”。这些多半都是推托的话，听到这些你最好还是放弃希望。

当今社会生活要求快速、敏捷、准确，所以日常生活中倾向于不说那么多转弯抹角的委婉语词，而更倾向于简单明了、坦率直说。加上忌讳的、神秘的色彩在现代社会中愈来愈少了，委婉语词也就日益减缩它的应用范围了。

(根据陈原《语言与社会生活》改写)